Legge federale Progetto concernente una modifica del decreto federale che accorda un aiuto finanziario per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio degli Stati del 24 agosto 2009¹; visto il parere del Consiglio federale del 28 ottobre 2009².

decreta:

T

Il decreto federale del 3 maggio 1991³ che accorda un aiuto finanziario per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali è modificato come segue:

Ingresso

visto l'articolo 78 capoverso 3 della Costituzione federale⁴;

. . .

Art. 1 cpv. 1

¹ La Confederazione accorda, entro i limiti dei mezzi disponibili, un aiuto finanziario a favore di provvedimenti per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali.

Art. 11 cpv. 3

³ La validità del presente decreto è prorogata sino al 31 luglio 2021.

Π

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Entra in vigore il 1° agosto 2011.

2009-2183 6599

¹ FF **2009** 6587

² FF **2009** 6603

³ RS 451.51

⁴ RS 101

Modifica del decreto federale che accorda un aiuto finanziario per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali. LF